

## 4<sup>th</sup> SUNDAY OF ADVENT REFLECTION

“St Luke’s account of the Annunciation draws on the Jewish tradition describing creation: ‘There was darkness over the deep and *God’s Spirit hovered over the water*. God said: “Let there be light”, and there was light.’ (Genesis 1:2-3) St Luke depicts Mary hearing in the depths of her soul: ‘The Holy Spirit will come upon you and the power of the Most High will cover you with its shadow.’

The Holy Spirit hovers over this young Jewish woman so that the most stupendously creative act in human history can take place. With her consent, God assumes human nature to be gradually enfleshed, embodied, in Mary’s womb.

A naturally bewildered young woman was able to respond to God’s will because she understood the imagery and the symbolism of the Genesis Story. We, in turn, need to read the Gospels in all their Jewishness so that we can understand when God’s Holy Spirit hovers over our lives, asking us to fulfil some particular role in the Divine Plan.

We could pause for a moment to ask whether *now* is the time for a Marian response: ‘Be it done unto me according to your word.’” (Liturgy Help)

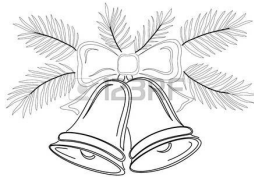
\*\*\*\*\*

## CHƯƠNG TRÌNH MỪNG CHÚA GIÁNG SINH 2017

- ♦ **Đêm vọng Giáng Sinh CN 24-12: Hoạt cảnh Giáng Sinh bắt đầu 9 giờ tối, thánh lễ ngay sau hoạt cảnh.**

- ♦ **Lễ Giáng Sinh Thứ Hai 25-12 lúc 11 sáng.**

Kính chúc toàn thể OBACE một mùa Giáng Sinh an bình và nhiều niềm vui.



\* Cha Tuyên Úy Giuse Vũ Ngọc Tuyên sẽ đi vắng ba tuần để nghỉ và thăm gia đình. Kính chúc cha thượng lộ bình an và những ngày nghỉ bên gia đình có thật nhiều niềm vui.

## CỘNG ĐOÀN CÔNG GIÁO HOAN-THIỆN

225 Hutton Rd. Keysborough—Vic. 3173

Điện Thoại: 9701 6033 / 0488 639 735 / 0421 134 027

Website: [www.congdoanhoanthien.org.au](http://www.congdoanhoanthien.org.au)

### CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG

ĐÁP CA: Lạy Chúa, tình thương Chúa, đời đời con ca tụng.

Ha-lê-lui-a. Ha-lê-lui-a. Tôi đây là nữ tỳ của Chúa, xin Chúa cứ làm cho tôi như lời sứ thần nói. Ha-lê-lui-a.

### XÂY NHÀ CHO CHÚA

Bài đọc thứ nhất trích sách ngôn sứ Samuel và bài Tin Mừng trích Tin mừng theo thánh Luca cho chúng ta hai hình ảnh về việc chuẩn bị một nơi cho Chúa ngự trị.

Hình ảnh thứ nhất, đó là hình ảnh vua Đavít. Thực vậy, sau những cuộc chinh chiến đầy vất vả, hòa bình đã trở lại. Nhà cửa được xây dựng bằng các thứ gỗ quý, ông mới nghĩ đến việc xây dựng một đền thờ để Hòm Giao Ước. Thế nhưng, Chúa đã phán cùng ông: “Người mà tính xây nhà cho Ta ở sao? Người đi đâu, Ta cũng đã luôn ở với Người.”

Hình ảnh thứ hai, đó là hình ảnh Đức Trinh Nữ Maria. Thực vậy, Đức Trinh Nữ Maria chỉ là một thiếu nữ nghèo hèn, không vang, không bạc để có thể xây dựng một đền thờ nguy nga cho Thiên Chúa, nên chỉ biết dọn lòng mình cho tốt lành trước mặt Thiên Chúa, vậy mà Thiên Chúa đã chọn Mẹ để xuống thế làm người. Chính Chúa ở trong cung lòng Mẹ, nên Mẹ đi đâu, thì cũng đem đến sự tốt lành và mừng vui tới đó.

Từ những sự việc kể trên, chúng ta nhận ra rằng: Chúa không cần những đền thờ, những thánh đường nguy nga tráng lệ cho bằng một cõi lòng đầy yêu thương chân thành. Do đó, để được gần bó mật thiết với Chúa, không gì cho bằng chúng ta hãy dọn lòng chúng ta, để cho Chúa đến cùng với ơn bình an của Ngài. Và như thế chúng ta có thể hát

vang:

“Vinh danh Thiên Chúa trên trời,  
Bình an dưới thế cho người thiện tâm.”

Nếu chúng thực sự có Chúa ở trong tâm hồn, thì cuộc đời chúng ta sẽ an vui, hạnh phúc trong tương quan với Thiên Chúa và với nhau như thánh Phaolô nói: “Hãy vui mừng luôn mãi, và cầu nguyện không ngừng.”

## GIỜ LỄ VÀ CÁC GIỜ SINH HOẠT CỦA CỘNG ĐOÀN

### A. Cuối tuần

- ◆ Thứ bảy: 3.00pm Hành Hương Lễ kính Đức Mẹ Hằng Cứu Giúp; 7.00pm Lễ Vọng Chúa Nhật.
- ◆ Chúa Nhật: gồm ba thánh lễ 10.00am, 12.30pm và 5.00pm
- ◆ 4.00pm: Cầu Thánh Thể cho các em TNNT

### B. Ngày Thường

- ◆ Từ Thứ Hai-Thứ Tư: Lễ 10.00am
- ◆ Từ Thứ Năm-Thứ Sáu Lễ 7.00pm
- ◆ Thứ sáu có một giờ cầu Thánh Thể trước khi lễ lúc 6.00pm; Khoảng 8.00pm có chia sẻ cầu nguyện với Lời Chúa.

C. **Bí Tích Hòa Giải:** Trước và sau thánh lễ mỗi ngày hoặc gọi điện hẹn trước.

## LỊCH PV CN IV MV

23.12.17 Thứ Bảy,

24.12.17 Chúa Nhật Thứ IV Mùa Vọng & Vọng Giáng Sinh

25.12.17 CHÚA GIÁNG SINH, lễ trọng,

26.12.17 Thứ Ba-tuần bát nhật GS. Thánh Stêphanô, tử đạo.

27.12.17 Thứ Tư-TBN GS. Thánh Gi-oan Tông Đồ.

28.12.17 Thứ Năm-TBN GS. Các Thánh anh hài tử đạo.

28.12.17 Thứ Sáu-TBN GS.

29.12.17 Thứ Bảy-TBN GS,

31.12.17 Chúa Nhật trong tuần bát nhật GS. LỄ THÁNH GIA THẤT.

### XIN LỄ VÀ CẦU NGUYỆN MỘT NĂM

Phê-rô (01-2018); Anna Nguyễn Thị Tin (01/2018); Anna Nguyễn Thị Xuyên; Giuse Nguyễn Văn Phương (2/2018); Giuse Vũ Văn Lơ (3-2018); Phê-rô Trần Văn Hành (4-2018); Phanxicô Trần Văn Sáng và Maria Nguyễn Thị Hỷ (4-2018); Phê-rô Kiều và Phê-rô Thịnh; Terêsa Vi; (9-2018) Giuse Nguyễn Khắc Trọng; (10-2018) Antôn Phạm Bảo Toàn; (11-2018) Phanxicô Nguyễn Văn Thịnh; Micae Lương Viết Năm.

## Ý CẦU NGUYỆN TRONG TUẦN

**Mới qua đời:** Linh hồn mới qua đời do tai nạn.

**Nhân dịp lễ giỗ:** 18.12 Maria Rinh, 19.12 Maria Là, 24.12 Anna Phước, Phê-rô Bản, Maria Bốn, Augustino Maria Đích, 25.12 Maria, 30.12 Maria Túy, 28.12 Đaminh Thống, Phao-lô Trọng, Phanxico Xavie, 100 ngày Giuse.

**Đã qua đời:** Phê-rô, 3 Giuse, 7 Maria, Maria Madarita, các linh hồn không ai biết đến, Gia-cô-bê, 2 Anna, Phanxico, 3 Đaminh, linh hồn thai nhi, linh hồn tiên nhân, các linh hồn.

### Các ý cầu nguyện khác

- ◆ Tạ ơn Chúa thi được kết quả tốt.
- ◆ Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ Maria, thánh cả Giuse, xin bình an, con tốt nghiệp và được việc làm tốt.
- ◆ Tạ ơn Chúa, Mẹ, thánh Giuse
- ◆ Xin cho cháu trai phẫu thuật được bằng an.
- ◆ Xin ơn chữa lành và gia đình được bằng an,
- ◆ Xin ơn đức tin, xin ơn bình an cho gia đình.
- ◆ Tạ ơn Chúa vì những ơn lành Chúa ban trên cộng đoàn. Xin Chúa giúp chúng con biết xây dựng nhà Chúa trong hợp nhất và yêu thương.

## THÔNG BÁO

### DANH XUNG CỘNG ĐOÀN

Kính thưa quý ông bà và anh chị em, sau khi hỏi ý kiến của ban cố vấn và ban thường vụ của cộng đoàn, ngày 03.10.2017 con đã gửi thư ngỏ, xin ý kiến quý cha tuyên úy cũng như trình bày trong phiên họp của Cộng Đoàn Công Giáo Việt Nam Tổng Giáo Phận Melbourne (CĐCGVN TGPMelbourne) về việc đổi danh xưng cộng đoàn (xin xem thư ở bảng tin)

Kết quả, ban tuyên úy và CĐCGVN TGPMelbourne 100% ủng hộ chúng ta trong việc đổi tên này.

Thật vậy, Cộng Đoàn chúng ta được biết đến với Danh Xưng là “Trung Tâm Công Giáo Hoan Thiện” và có lẽ tên gọi cũng đã nói được phần nào chiều kích lịch sử của nó. Tuy nhiên, xét về điều kiện sinh hoạt và làm việc hiện nay, tên gọi Cộng Đoàn Công Giáo Hoan Thiện dường như không còn phù hợp. Hơn nữa, không có thánh tử đạo Việt Nam nào tên Hoan Thiện.

Được biết, ngay từ những ngày đầu Đức Cố Hồng Y Phanxicô Xaviê Nguyễn Văn Thuận đã nhiều lần bày tỏ mong muốn vùng đất này sẽ trở thành một Trung Tâm Hành Hương kính Đức Mẹ. Trong lá thư của Đức tổng Giám Mục Denis Hart gửi cho cha Huỳnh San năm 2009 cũng có chấp thuận cho nơi đây sẽ được xây dựng nhà thờ mới và mong muốn nhà thờ này sẽ là “Marian Shrine in honour of Our Lady of Lavang”

Vì những lý do trên và việc đặt móng nhà thờ mới của chúng ta chắc chắn sẽ bắt đầu trong năm tới. Chúng con xin chọn tên mới cho trung tâm là: “TRUNG TÂM THÁNH MẪU LAVANG” và như vậy, hai cộng đoàn tiên khởi sẽ trở lại như lúc nguyên thủy là “cộng đoàn Thánh Tôma Thiện-Keysborough” và “cộng đoàn Thánh Gioan Hoan-Collingwood”.

Xin thông báo để quý ông bà và anh chị em được rõ và xin được lắng nghe thêm ý kiến của quý ông bà và anh chị em.

## MÙA VỌNG 2017

Mùa vọng được cử hành trên ba phương diện: **Quá khứ:** là tưởng niệm và kính nhớ Đức Kitô, Con Thiên Chúa Nhập Thể sinh ra tại Bê-lem, bởi Đức Trinh Nữ Maria.

**Hiện tại:** Chúa Kitô đang đến và lớn lên bằng ân sủng trong Hội thánh cũng như trong tâm hồn người Kitô hữu. Tuy nhiên, chúng ta vẫn còn phải chờ đợi và cầu xin Chúa đến với ta trong đời sống thường nhật, cũng như chờ mong Ngài đến vào ngày quang lâm.

**Trương lai:** Trông đợi Chúa sẽ ngự đến vinh quang vào thời sau hết. Lúc này Thiên Chúa sẽ tập hợp tất cả con cái được tuyển chọn để đưa vào “Trời Mới Đất Mới” là Vương Quốc Vĩnh Cửu của Người.

\* Ngoài ra, Giáo hội còn kêu mời các Kitô hữu sống ý nghĩa Mùa vọng bằng những việc: Trông đợi và tích cực chuẩn bị tâm hồn mừng ngày Chúa Giáng lâm như người Do Thái xưa đã khao khát và trông đợi Thiên Chúa thực hiện lời hứa.

Cùng cố đời sống đức tin, đức cậy của ta đối với cuộc chiến thắng và trở lại vinh hiển của Chúa Kitô.

Hân hoan mở rộng tâm hồn đón nhận ân sủng của Chúa Kitô; qua những ân sủng đó, Chúa Kitô tiếp tục chiếu toả sự hiện diện và sự sống của Người.

**Tuyên úy: Giu-se Vũ Ngọc Tuyền**

Email: tuyenc77@gmail.com

Đt: 0488 639 735

**Tuyên úy: J.B Đặng Nhật Trường**

john04051976@gmail.com

Đt: 0421 134 027

**Chủ tịch CĐ: Antôn Trương Tấn Phát**

Đt: 0432 777 500

### TÀI CHÁNH CỘNG ĐOÀN

Quyên đợt 1: - Bì thư	\$2,660.0
- Tiền rời	\$1,530.0
Quyên đợt 2: .....	\$750.0
Thanh tầy .....	\$100.0
Bán đồ ăn.....	\$7,000.0